

OMPI



CEL/10/4

ORIGINAL : anglais

DATE : 1^{er} juillet 2007

F

ORGANISATION MONDIALE DE LA PROPRIÉTÉ INTELLECTUELLE
GENÈVE

**UNION PARTICULIÈRE POUR LA CLASSIFICATION INTERNATIONALE
POUR LES DESSINS ET MODÈLES INDUSTRIELS
(UNION DE LOCARNO)**

COMITÉ D'EXPERTS

Dixième session
Genève, 15 – 19 octobre 2007

**TABLEAU RÉCAPITULATIF
DES PROPOSITIONS DE COMPLÉMENTS ET MODIFICATIONS À APPORTER
À LA HUITIÈME ÉDITION DE LA CLASSIFICATION DE LOCARNO**

Document établi par le Bureau international

1. Les annexes du présent document contiennent des tableaux récapitulatifs des propositions de compléments et modifications à apporter à la huitième édition de la classification de Locarno (voir les documents CEL/10/2 et CEL/10/3), qui sont soumises au comité d'experts.

2. *Le comité d'experts est invité à examiner les propositions susmentionnées et à se prononcer à leur sujet.*

[Les annexes suivent]

OBSERVATIONS/
OBSERVATIONS

3. The proposals contained in this document were submitted by the following States (four) and one intergovernmental organization; their names are reproduced in the alphabetical order of their codes./

Les propositions contenues dans le présent document ont été soumises par les États suivants (quatre) et une organisation intergouvernementale; leurs noms figurent dans l'ordre alphabétique de leur code.

Code/Code	Names/Noms
CH	Switzerland/Suisse
CN	China/Chine
DE	Germany/Allemagne
RU	Russian Federation/Fédération de Russie
BX	Benelux Organisation for Intellectual Property (BOIP)/Organisation Benelux de la propriété intellectuelle (OBPI)

4. The asterisk to the left of the column "Prop. No.", which identifies a proposal, means that the proponent has given additional information relating to that proposal; the corresponding information appears in the relevant Annexes to documents CEL/10/2 and CEL/10/3./

L'astérisque placé à gauche de la colonne "Prop. n°", dans laquelle figure le numéro de la proposition, indique que l'auteur de la proposition a fourni une information additionnelle qui apparaît dans les annexes pertinentes des documents CEL/10/2 et CEL/10/3.

5. A proposal can also be linked to one or more other proposals; the International Bureau has then indicated in the column "Remarks" the corresponding number(s) thereof./

Une proposition peut également être liée à une ou plusieurs autres propositions; le Bureau international a alors indiqué dans la colonne "Remarques" le(s) numéro(s) correspondant(s).

[Proposals follow/
Les propositions suivent]

ANNEX I/ANNEXE I

PROPOSALS FOR ADDITIONS TO THE ALPHABETICAL LIST/
 PROPOSITIONS DE COMPLÉMENTS À APPORTER À LA LISTE ALPHABÉTIQUE

	Prop. No./ Prop. n°	Class/ Classe	Proposal/ Proposition	Remarks/ Remarques
*	CN-01	01-02	Tea thé	See also CN-14, Annex III Voir aussi CN-14, Annexe III
*	CH-01	01-99	Stock [bouillon] cubes tablettes de bouillon	
	DE-01	02-02	Children's wear vêtements pour enfants	
	DE-02	02-02	Sportswear vêtements de sport	
	DE-03	02-03	Hats chapeaux	
	DE-04	03-01	Bicycle panniers sacoques de bicyclette	
	DE-06	03-01	Handlebar bags sacoques de guidon	
	DE-05	03-01	Low-slung bags sacs à porter en bandoulière sur la hanche	
	DE-07	03-01	Notebook carry cases mallettes pour ordinateurs portables	
*	BX-01	04-99	Devices with brushes for cleaning spectacles dispositifs à brosses pour nettoyer les lunettes de vue	

Proposals for Additions to the Alphabetical List/
Propositions de compléments à apporter à la liste alphabétique

	Prop. No./ Prop. n°	Class/ Classe	Proposal/ Proposition	Remarks/ Remarques
	DE-08	06-01	Office chairs chaises de bureau	
	DE-09	06-03	Office tables tables de bureau	
	DE-11	06-04	Containers with fixed wheels contenants à roulettes fixes	
	DE-10	06-04	Furniture for TV, Video, Hifi meubles pour appareils de télévision, appareils vidéo et chaînes hi-fi	See also DE-11, document CEL/9/9, Annex III, page 3 Voir aussi DE-11, document CEL/9/9, Annexe III, page 3
*	CN-02	06-04	Mailboxes [other than buildings] boîtes aux lettres [autres qu'éléments de construction]	
*	BX-04	06-06	Computer keyboard stands pupitres pour claviers d'ordinateur	
	DE-12	06-11	Bathmats tapis de bain	
	DE-13	06-13	Bed linen linge de lit	
	DE-14	07-02	Egg boilers cuiseurs d'oeufs	
*	CN-03	07-03	Chopsticks baguettes de table	See also CN-15, Annex III Voir aussi CN-15, Annexe III
*	CH-02	07-99	Capsule holders supports pour capsules	

Proposals for Additions to the Alphabetical List/
Propositions de compléments à apporter à la liste alphabétique

	Prop. No./ Prop. n°	Class/ Classe	Proposal/ Proposition	Remarks/ Remarques
	DE-15	08-01	Hammer drills marteaux perforateurs	
	DE-16	08-05	Angle grinders meuleuses d'angle	
*	BX-05	08-08	Flagpole holders supports pour hampes de drapeau	
	DE-18	09-03	Bottle boxes boîtes pour bouteilles	See also DE-24, document CEL/9/9, Annex III, page 4 Voir aussi DE-24, document CEL/9/9, Annexe III, page 4
	DE-17	09-03	Tins for packing purposes boîtes en fer blanc pour l'emballage	
	DE-19	10-01	Cuckoo clocks [German clocks] pendules à coucou	
	RU-04	10-01	Floor clocks horloges de parquet	See also DE-27, document CEL/9/9, Annex III, page 4 Voir aussi DE-27, document CEL/9/9, Annexe III, page 4
	DE-20	10-04	Kitchen scales balances de cuisine	
*	BX-06	11-01	Napkin-holding devices worn round the neck dispositifs porte-serviettes [à porter autour du cou pour fixer les serviettes sur la poitrine]	

Proposals for Additions to the Alphabetical List/
Propositions de compléments à apporter à la liste alphabétique

	Prop. No./ Prop. n°	Class/ Classe	Proposal/ Proposition	Remarks/ Remarques
*	BX-03	11-02	Containers for crutches or walking sticks conteneurs pour béquilles ou cannes [récipients]	
	DE-21	11-02	Garden gnomes nains de jardin	
*	BX-02	11-02	Umbrella stands [containers] porte-parapluies [récipients]	See also BX-11, Annex II Voir aussi BX-11, Annexe II
	DE-22	12-11	Bogie wheels roues de bogie	
	DE-24	12-11	Fairings for motorcycles carénages pour motocycles	
	DE-23	12-11	Suitcases for motorcycles valises pour motocycles	
	DE-25	12-16	Operating units for vehicles modules de commande pour véhicules	See also DE-38, document CEL/9/9, Annex III, page 5 Voir aussi DE-38, document CEL/9/9, Annexe III, page 5
	DE-26	12-16	Steering wheels for vehicles volants de direction pour véhicules	
*	CN-04	14-01	Electric frames cadres électriques	
	DE-27	14-02	Cyclometers cyclomètres	
	DE-28	14-02	Memory cards cartes mémoire	

Proposals for Additions to the Alphabetical List/
Propositions de compléments à apporter à la liste alphabétique

	Prop. No./ Prop. n°	Class/ Classe	Proposal/ Proposition	Remarks/ Remarques
*	CN-05	14-02	Memory flashes Memory sticks Locomotive hard discs clés USB	See also DE-30, Annex I, page 5 Voir aussi DE-30, Annexe I, page 5
	DE-29	14-02	Notebooks [computers] ordinateurs portables	
	DE-30	14-02	USB memory sticks clés USB	See also CN-05, Annex I, page 4 Voir aussi CN-05, Annexe I, page 4
	DE-31	14-03	Antenna sockets prises d'antenne	
*	CN-06	14-99	Cables for data transmission câbles pour la transmission de données	
	DE-32	14-99	HOLDERS for monitors supports pour écrans	
*	CN-07	16-01	Webcams caméras Web	
	DE-33	19-02	Dispensers for correction ribbons distributeurs de ruban correcteur	
	DE-34	19-04	Notebooks [books] cahiers carnets	
	DE-35	19-08	Comic figures personnages comiques	
	BX-07	20-01	Water dispensers fontaines à eau de source	See also CN-11, Annex I, page 7 Voir aussi CN-11, Annexe I, page 7

Proposals for Additions to the Alphabetical List/
Propositions de compléments à apporter à la liste alphabétique

	Prop. No./ Prop. n°	Class/ Classe	Proposal/ Proposition	Remarks/ Remarques
	DE-36	21-01	Board games jeux de société	
*	CN-08	21-01	Remote controls for toys télécommandes pour jouets	See also CN-13, Annex II Voir aussi CN-13, Annexe II
	DE-37	23-01	Hoses tuyaux flexibles	
	DE-38	23-02	Sinks évier	
*	BX-08	23-03	Garden ovens poêles de jardin	
	RU-01	24-99	Dental brackets bracquets dentaires	
*	CN-10	25-01	Sections for construction profilés de construction	
*	BX-09	25-02	Gabions gabions	
*	BX-10	25-03	Shelters for protecting building sand containers abris pour protéger les bacs à sable sur les chantiers de construction	
	DE-39	26-03	Solar lamps lampes solaires	
*	CN-09	26-04	Light emitter diodes diodes électroluminescentes	See also DE-40, Annex I, page 6 Voir aussi DE-40, Annexe I, page 6

Proposals for Additions to the Alphabetical List/
Propositions de compléments à apporter à la liste alphabétique

	Prop. No./ Prop. n°	Class/ Classe	Proposal/ Proposition	Remarks/ Remarques
	DE-40	26-04	Light emitting diodes diodes électroluminescentes	See also CN-09, Annex I, page 6 Voir aussi CN-09, Annexe I, page 6
	DE-41	26-06	Rear combination lamps for vehicles blocs de feux arrière pour véhicules	See also DE-51, document CEL/9/9, Annex III, page 6 Voir aussi DE-51, document CEL/9/9, Annexe III, page 6
	DE-42	27-06	Humidors boîtes à cigares pourvues d'un humidificateur	
	RU-03	28-03	False nails faux ongles	
	RU-02	28-04	False eyelashes faux cils	
	DE-43	30-02	Transport containers for animals contenants pour le transport d'animaux	
*	CN-11	31-00	Potable water machines machines à eau potable	See also BX-07, Annex I, page 5 Voir aussi BX-07, Annexe I, page 5

[Annex II follows/
L'annexe II suit]

ANNEX II/ANNEXE II

PROPOSALS FOR AMENDMENTS TO THE ALPHABETICAL LIST/
 PROPOSITIONS DE MODIFICATIONS À APPORTER À LA LISTE ALPHABÉTIQUE

	Prop. No./ Prop. n°	Class/ Classe	Proposal/ Proposition	Remarks/ Remarques
	CN-12	01-06	<p>Change S0036 “Salt licks for cattle and game” and L0128 “Licks (Salt –) for cattle and game” to “Salt licks for cattle and/or game” and “Licks (Salt –) for cattle and/or game”</p> <p>Changer P0016 “pains salés pour bétail et gibier” et S0043 “salés (pains –) pour bétail et gibier” en “pains salés pour bétail et/ou gibier” et “salés (pains –) pour bétail et/ou gibier”</p>	
*	BX-11	06-04	<p>Change U0008 “Umbrella stands” and S0717 “Stands (Umbrella –)” to “Umbrella stands [furniture]” and “Stands (Umbrella –) [furniture]”</p> <p>Changer P0678 “porte-parapluies” et P0098 “parapluies (porte- –)” en “porte-parapluies [meubles]” et “parapluies (porte- –) [meubles]”</p>	<p>See also BX-02, Annex I, page 4</p> <p>Voir aussi BX-02, Annexe I, page 4</p>
	CN-13	14-03	<p>Change R0187 “Remote controls [wireless]” to “Remote controls [wireless] [other than toys]”</p> <p>Changer T0123 “télécommande (appareils de –) [sans fil]” en “télécommande (appareils de –) [sans fil] [autres que jouets]”</p>	<p>See also CN-08, Annex I, page 6</p> <p>Voir aussi CN-08, Annexe I, page 6</p>

[Annex III follows/
L'annexe III suit]

ANNEX III/ANNEXE III

PROPOSALS FOR AMENDMENTS TO THE LIST OF CLASSES AND SUBCLASSES,
WITH EXPLANATORY NOTES/
PROPOSITIONS DE MODIFICATIONS À APPORTER À LA LISTE DES CLASSES ET
DES SOUS-CLASSES AVEC NOTES EXPLICATIVES

	Prop. No./ Prop. n°	Class/ Classe	Proposal/ Proposition	Remarks/ Remarques
*	CN-14	01-02	Change “FRUIT AND VEGETABLES” to “FRUIT, VEGETABLES AND TEA” Changer “FRUITS ET LÉGUMES” en “FRUITS, LÉGUMES ET THÉ”	See also CN-01, Annex I, page 1 Voir aussi CN-01, Annexe I, page 1
*	CN-15	07-03	Change “TABLE KNIVES, FORKS AND SPOONS” to “TABLE KNIVES, FORKS, SPOONS AND CHOPSTICKS” Changer “COUTEAUX DE TABLE, FOURCHETTES, CUILLERS” en “ COUTEAUX DE TABLE, FOURCHETTES, CUILLERS ET BAGUETTES DE TABLE”	See also CN-03, Annex I, page 2 Voir aussi CN-03, Annexe I, page 2

[End of Annex III and of document/
Fin de l'annexe III et du document]